

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 43 (1970)

**Heft:** 11

**Buchbesprechung:** Revues et périodiques

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Revues et périodiques

Nous recevons régulièrement les revues suivantes:

*Architecture d'Aujourd'hui.* Administration-rédaction: rue Bartholdi 5, Boulogne (Seine).

*Architecture Formes + Fonctions.* Edition Anthony Kraft, Lausanne.

*Architectural Record.* F. W. Dodge Corporation. a. Mc. Grow Hill Company.

*Bulletin patronal.* Secrétariat patronal vaudois, Agassiz 2, Lausanne.

87

*Revue d'Art et d'Archéologie.* Birkhäuser Verlag Basel. Das Schweizerische Landesmuseum in Zürich.

*Bulletin technique de la Suisse romande.* Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, Lausanne.

*Cahiers du Centre scientifique et technique du Bâtiment.* Avenue du Recteur-Poincaré 4, Paris 16<sup>e</sup>.

*Courrier de l'Unesco.* Publié par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. UNESCO, place Fontenoy, Paris 7<sup>e</sup>.

*Das Wohnen,* organe officiel de l'Union suisse pour l'amélioration du logement USAL. Schlosstalstrasse, Winterthour.

*Europe Construction.* Siège social: rue de Paris 86, Lille (Nord).

*Journal de la Construction de la Suisse romande.*

*La Maison.* Edition Art et Technique, Bruxelles. Rue Ernest-Salu 69, Bruxelles II.

*L'Habitat.* Administration-rédaction: rue de Richelieu 17, Paris 1<sup>e</sup>, tél. RIC 77-99.

*Nos Monuments d'Art et d'Histoire.* Administration: Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte, Bern, Schwanengasse 4.

*Plan.* Organe officiel de l'ASPAN, Association suisse du plan d'aménagement national. Kirchgasse 3, Zurich 1.

*Präventiv Medizin,* Orell Füssli AG, Zurich.

*Mexica Revistana de la Construcción.* Vallarta 11-50 Piso Mexico 4, D. F.

*Revue de l'UIA.* 1, Impasse d'Antin, Paris 8<sup>e</sup>.

*Schweizerische Bauzeitung.* Organe de la SIA et de la GEP. Gesellschaft ehemal. Studierender der Eidg. Tech. Hochschule, Dianastrasse 5, Zurich.

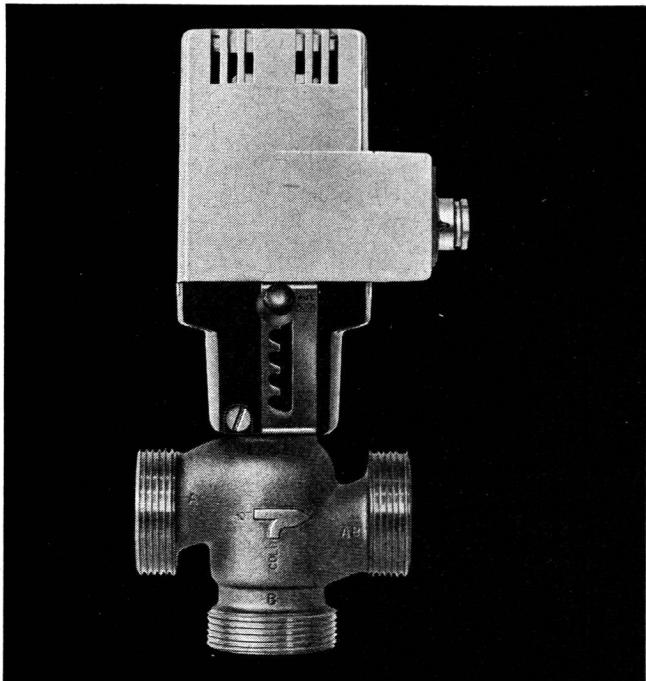
*Urbanisme.* Boulevard Raspail 254, Paris 14<sup>e</sup>.

*Werk.* Verlag Werk, Winterthour.

*Revue économique franco-suisse.* Siège social: avenue de l'Opéra 16, Paris 1<sup>e</sup>. Bureaux en Suisse: Bleicherweg 5, Zurich, tél. 23 76 20. Rue Bellefontaine, Lausanne, tél. 22 33 33.

Toutes ces revues peuvent être consultées à la Bibliothèque du Service de l'urbanisme et des bâtiments, 10, place de la Riponne, Lausanne.

## Système Sauter 10 le nouvel équipement de réglage automatique de chauffage pour maisons familiales



Le système Sauter 10 a été spécialement développé pour des installations de chauffage à circulation forcée et possède les qualités suivantes: Prix avantageux grâce au nouveau système de commande motrice, allure de régulation continue à action proportionnelle, installation et entretien faciles, marche silencieuse et aucune surveillance pendant le service. L'élément central du système Sauter 10 est la commande motrice électro-thermique dans laquelle un liquide est échauffé par l'intermédiaire du régulateur. La dilatation du liquide obtenue est transformée en un mouvement de levée et actionne la vanne. La vanne peut être obtenue avec les orifices nominaux de 1/2", 3/4", 1" ou 1 1/2". La vanne peut être réglée manuellement et raccordée en vanne mélangeuse ou en vanne de passage.

I 164



# SAUTER

Fr. Sauter S.A. 4000 Bâle 16  
Fabrique d'appareils électriques  
Tél. (061) 32 44 55, Téléx 62 260

Bureaux techniques : Aarau, Berne, Renens, Saint-Gall, Zurich